

**ERKELENZ**

Tradition und Fortschritt



# Amtsblatt

der

# Stadt Erkelenz

**Ausgabe Nr.:** 24 / 2009

**Erscheinungstag:** 08. Dezember 2009

Herausgabe, Vertrieb, Druck:  
Stadt Erkelenz, Der Bürgermeister  
Haupt- und Personalamt  
Johannismarkt 17  
41812 Erkelenz  
Tel.: 02431/85-0

## **Inhalt:**

- |   |        |
|---|--------|
| 1. Öffentliche Bekanntmachung des Beschlusses des Rates der Stadt Erkelenz vom 17.12.2008 und 01.04.2009 über die Feststellung der Eröffnungsbilanz zum 01.01.2007 einschließlich der Entlastung des Bürgermeisters | S. 229 |
| 2. 1. Sitzung des Wahlprüfungsausschusses am Montag, dem 14.12.2009, 18:00 Uhr, im Sitzungssaal des Rathauses, Johannismarkt 17   | S. 232 |
| 3. 2. Sitzung des Rates der Stadt Erkelenz am Mittwoch, dem 16. Dezember 2009, 18:00 Uhr, im Alten Rathaus, Markt   | S. 233 |
| 4. Bürgerinformation über die Abholung von Tannenbäumen am Samstag, dem 09.01.2010 durch die Katholische Arbeitnehmer Bewegung (KAB)  | S. 238 |

Herausgeber des Amtsblattes ist der Bürgermeister der Stadt Erkelenz.

Bezugsmöglichkeiten:

- kostenlos bei der Stadtverwaltung, Johannismarkt 17, Zentrale,
- kostenlos bei Banken und Sparkassen im Stadtgebiet Erkelenz,
- kostenlos per E-Mail über das Haupt- und Personalamt (anfordern unter Tel. 85-173),
- kostenlos abrufbar auf der Homepage der Stadt Erkelenz unter der Rubrik Stadtverwaltung online – Öffentliche Bekanntmachungen,
- gegen Erstattung einer Kostenpauschale in Höhe von 35,-- Euro/Jahr im Abonnement.

## Öffentliche Bekanntmachung

des Beschlusses des Rates der Stadt Erkelenz vom 17.12.2008 und 01.04.2009 über die Feststellung der Eröffnungsbilanz zum 01.01.2007 einschließlich der Entlastung des Bürgermeisters

### 1. Beschluss über die Feststellung der Eröffnungsbilanz einschließlich Entlastung

Gemäß § 92 Abs. 5 GO NRW hat der Rechnungsprüfungsausschuss in seiner Sitzung am 24.11.2008 einen uneingeschränkten Bestätigungsvermerk für den Entwurf der Eröffnungsbilanz (einschl. der vorgelegten 1. und 2. Änderung) zum 01.01.2007 erteilt.

Daraufhin hat der Rat der Stadt Erkelenz in seinen Sitzungen am 17.12.2008 und 01.04.2009 folgende Beschlüsse gefasst:

- a) „Die von der örtlichen Rechnungsprüfung vorgelegten Berichte über die Prüfung des Entwurfes der Eröffnungsbilanz (einschl. 1. und 2. Änderung) zum 01.01.2007, die dem Original des Ratsbeschlusses als Anlage 1 und 2 beigelegt sind, werden anerkannt:

Die durchgeführte Prüfung hat zu keinen Beanstandungen geführt (uneingeschränkter Bestätigungsvermerk gemäß § 101 Absatz 3 GO NRW). Die von der überörtlichen Prüfung gewünschten Änderungen und Ergänzungen wurden berücksichtigt.

Es wird nach § 101 GO NRW festgestellt, dass

1. der Entwurf der Eröffnungsbilanz ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Schuldenlage unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ergibt;
2. die gesetzlichen Vorschriften und die sie ergänzenden Satzungen und sonstigen ortsrechtlichen Bestimmungen beachtet sind;
3. die Inventur, das Inventar und die Übersicht über die örtlich festgelegte Nutzungsdauer der Vermögensgegenstände den Grundsätzen ordnungsgemäßer Buchführung entsprechen;
4. der Lagebericht mit der Eröffnungsbilanz im Einklang steht und seine Anlagen eine zutreffende Vorstellung von der Vermögens- und Schuldenlage der Stadt Erkelenz vermitteln.“

- b) „Dem Bürgermeister wird für die Aufstellung der Eröffnungsbilanz zum 01.01.2007 in der Fassung der 2. Änderung vorbehaltlos Entlastung erteilt.“

Die festgestellte Eröffnungsbilanz wird gem. § 92 Abs. 1 i.V.m. § 96 Abs. 2 GO NRW öffentlich bekannt gemacht und ist bis zur Erstellung des folgenden Jahresabschlusses zur Einsichtnahme verfügbar zu halten.

Die Eröffnungsbilanz ist als Anlage beigelegt.

## 2. Bekanntmachung

Die als Anlage beigefügte Eröffnungsbilanz der Stadt Erkelenz zum 01.01.2007 wird hiermit gemäß § 92 Abs.1 i.V.m. § 96 Abs. 2 GO NRW öffentlich bekannt gemacht.

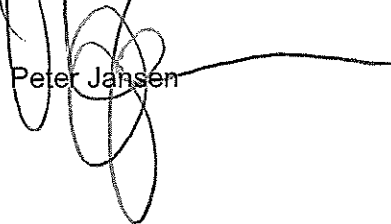
Die Eröffnungsbilanz per 01.01.2007 mit ihren Anlagen ist gemäß § 92 Abs. 1 Satz 2 i.V.m. § 96 Abs. 2 Satz 2 GO NRW dem Landrat des Kreises Heinsberg als untere staatliche Verwaltungsbehörde mit Schreiben vom 22.12.2008 angezeigt worden.

Die Eröffnungsbilanz der Stadt Erkelenz mit ihren Anlagen liegt gemäß § 92 Abs. 1 Satz 2 i.V.m. § 96 Abs. 2 Satz 2 GO NRW zur Einsichtnahme ab dem 09.12.2009 bis zur Feststellung des folgenden Jahresabschlusses während der Dienststunden im Rathaus Erkelenz, Johannismarkt 17, 41812 Erkelenz, Zimmer 202, öffentlich aus.

Dienststunden:	Montag bis Freitag von	8.30 Uhr bis 12.00 Uhr
	Dienstag von	14.00 Uhr bis 16.30 Uhr

Nach vorheriger Vereinbarung kann die Eröffnungsbilanz zum 01.01.2007 an diesen Tagen auch außerhalb der vorgenannten Dienstzeiten eingesehen werden.

Erkelenz, den 01.12. 2009  
Der Bürgermeister

Peter Jansen 

2. Änderung Entwurf der  
Eröffnungsbilanz  
zum 01.01.2007  
Stadt Erkelenz

Aktiva		1. Änderung	2. Änderung	383.863.663,09	Passiva		1. Änderung	2. Änderung	202.900.702,87
1. Anlagevermögen		107.015,02	0,00	107.015,02	1. Eigenkapital		146.853.266,05	186.945.657,30	186.945.657,30
1.1 Sachanlagen		59.594.298,00	6.912.098,00	66.506.396,00	1.1 Rückstellungen		40.032.293,25	1.339.492,27	1.339.492,27
1.2.1 Unverbaute Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte		2.451.320,00	150.065,00	2.601.385,00	1.2.1 Abgrenzung Rücklage		13.930.308,00	14.705.653,00	14.705.653,00
1.2.1.1 Grundstücke		303.290,00	0,00	303.290,00	1.2.1.1 Ausweiskosten		0,00	0,00	0,00
1.2.1.2 Gebäude		3.627.424,37	945.000,90	4.572.425,27	1.2.1.1.1 Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag		0,00	0,00	0,00
1.2.1.3 Anlagen		0,00	0,00	0,00	1.2.1.1.2 für Zuschreibungen		79.259.856,71	54.886.313,45	54.886.313,45
1.2.2 Betriebs Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte		6.171.944,00	741.554,43	6.913.498,43	1.2.1.1.3 für Brutto		33.115.995,36	51.739.664,26	51.739.664,26
1.2.2.1 Grundstücke		61.554.962,00	2.646.968,00	64.201.930,00	1.2.1.1.3.1 für den Gebäudefußboden		1.234.743,67	1.234.743,67	1.234.743,67
1.2.2.2 Gebäude		7.642.649,00	245.222,00	7.887.871,00	1.2.1.1.3.2 Sonstige Grundposten		3.113.509,20	3.353.229,32	3.353.229,32
1.2.2.3 Wohnraumbau		34.405.953,00	1.521.187,00	35.927.140,00	3. Rückstellungen		29.311.916,00	29.311.916,00	29.311.916,00
1.2.2.4 Wohnraumbau		24.947.348,00	-2.302.823,00	22.644.525,00	3.1 Rückstellungen für Depots und Abgaben		0,00	0,00	0,00
1.2.2.5 Grund- und Boden des Infrastrukturvermögens		917.006,00	0,00	917.006,00	3.2 Rückstellungen für Depots und Abgaben		750.000,00	750.000,00	750.000,00
1.2.3 Bauland		0,00	0,00	0,00	3.3 Rückstellungen nach § 36 Abs 4 und 5 GemHVO		2.316.603,33	2.305.164,36	2.305.164,36
1.2.3.1 Bauland		0,00	0,00	0,00	4. Verbindlichkeiten		0,00	0,00	0,00
1.2.3.2 Bauland		3.940.211,00	-301.563,00	3.638.648,00	4.1 Verbindlichkeiten aus Krediten für Investitionen		0,00	0,00	0,00
1.2.3.3 Bauland		73.187.495,39	11.279.169,61	84.466.665,00	4.2.1 von verbundenen Unternehmen		0,00	0,00	0,00
1.2.3.4 Bauland		1.451.488,00	0,00	1.451.488,00	4.2.2 von anderen Unternehmen		0,00	0,00	0,00
1.2.4 Maschinen und technische Anlagen, Fahrzeuge		44.169,36	-556	43.613,36	4.2.3 von öffentlichen Bereich		1.350.951,79	1.350.951,79	1.350.951,79
1.2.5 Maschinen und technische Anlagen, Fahrzeuge		1.577.598,63	-3.498,17	1.574.099,46	4.2.4 von privaten Kreditmarkt		29.632.662,71	29.632.662,71	29.632.662,71
1.2.6 Betriebs- und Geschäftsausstattung		2.062.654,97	2,55	2.062.657,52	4.2.5 Verbindlichkeiten aus Krediten zur Liquiditätssicherung		4.110.403,62	4.110.403,62	4.110.403,62
1.2.7 Betriebs- und Geschäftsausstattung		3.839.857,09	-57.856,71	3.781.999,38	4.3 Verbindlichkeiten aus Vorzügen, die Kreditaufnahmen		0,00	0,00	0,00
1.2.8 Betriebs- und Geschäftsausstattung		0,00	0,00	0,00	4.4 wirtschaftlich gleichkommend		0,00	0,00	0,00
1.3 Finanzanlagen		945.631,99	3.397.062,68	4.210.694,67	4.5 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen		526.429,29	738.913,95	738.913,95
1.3.1 Anteile an verbundenen Unternehmen		1.000,00	0,00	1.000,00	4.6 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen		124.804,65	307.677,71	307.677,71
1.3.2 Anteile an Unternehmen		5.200.000,00	33.221.539,74	38.421.539,74	4.7 Sonstige Verbindlichkeiten		124.804,65	307.677,71	307.677,71
1.3.3 Sonderposten		234.206,43	0,00	234.206,43	5. Passive Rechnungsabgrenzungsposten		5.184.754,07	5.184.754,07	5.184.754,07
1.3.4 Sonderposten		0,00	0,00	0,00					
1.3.5 Ausleihungen		46.016.269,00	3.067,76	46.019.336,76					
2. Umlaufvermögen		0,00	0,00	0,00					
2.1 Vorräte		0,00	0,00	0,00					
2.1.1 Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe, Waren		0,00	0,00	0,00					
2.1.2 Geleistete Anzahlungen		0,00	0,00	0,00					
2.2 Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände		384.736,63	-28.670,23	356.066,40					
2.2.1 Forderungen aus Lieferungen und Leistungen aus Transaktionsverhältnissen		666.596,52	-2.203,21	664.393,31					
2.2.1.1 Forderungen aus Lieferungen und Leistungen aus Transaktionsverhältnissen		1.707.033,51	-279.637,10	1.427.396,41					
2.2.1.2 Forderungen aus Lieferungen und Leistungen aus Transaktionsverhältnissen		0,00	0,00	0,00					
2.2.1.3 Forderungen aus Lieferungen und Leistungen aus Transaktionsverhältnissen		0,00	0,00	0,00					
2.2.1.4 Forderungen aus Lieferungen und Leistungen aus Transaktionsverhältnissen		459.416,25	554.191,15	913.607,40					
2.2.1.5 Forderungen aus Lieferungen und Leistungen aus Transaktionsverhältnissen		0,00	0,00	0,00					
2.2.2 Forderungen aus Lieferungen und Leistungen aus Transaktionsverhältnissen		171.772,93	752.909,54	924.733,47					
2.2.2.1 Forderungen aus Lieferungen und Leistungen aus Transaktionsverhältnissen		9.033,86	9.033,86	18.067,72					
2.2.2.2 Forderungen aus Lieferungen und Leistungen aus Transaktionsverhältnissen		0,00	0,00	0,00					
2.2.2.3 Forderungen aus Lieferungen und Leistungen aus Transaktionsverhältnissen		0,00	0,00	0,00					
2.2.2.4 Forderungen aus Lieferungen und Leistungen aus Transaktionsverhältnissen		0,00	0,00	0,00					
2.2.2.5 Forderungen aus Lieferungen und Leistungen aus Transaktionsverhältnissen		13.063,00	13.063,00	26.126,00					
2.2.3 Sonstige Vermögensgegenstände		0,00	724.791,00	724.791,00					
2.2.3.1 Sonstige Vermögensgegenstände		0,00	0,00	0,00					
2.2.3.2 Sonstige Vermögensgegenstände		141.210,81	235.581,51	376.792,32					
2.3 Wertpapiere des Umlaufvermögens		0,00	0,00	0,00					
2.4 Liquide Mittel		108.142,16	8.862,33	117.004,49					
3. Aktive Rechnungsabgrenzungsposten		343.863.902,58	46.547.884,19	389.411.586,77					
		5.165.029,36		5.165.029,36					
		377.892,32		377.892,32					
		45.547.884,19		45.547.884,19					
		343.863.902,58		343.863.902,58					
		318.411.586,77		318.411.586,77					

## Öffentliche Bekanntmachung

1. Sitzung des Wahlprüfungsausschusses am Montag, dem 14.12.2009, 18:00 Uhr,  
im Sitzungssaal des Rathauses, Johannismarkt 17, 41812 Erkelenz

### Tagesordnung:

#### Öffentliche Sitzung

- 1 Bestellung von Schriftführern für den Wahlprüfungsausschuss  
Vorlage: A 10/139/2009
  
- 2 Prüfung und Entscheidung über einen Einspruch der Demokratischen Initiative Heinsberg e. V. (DIHS) sowie Feststellung der Gültigkeit der Kommunalwahl am 30. August 2009  
Anmerkung: Gemäß § 40 des Kommunalwahlgesetzes (KWahlG) hat der neue Rat nach Vorprüfung durch einen hierfür gewählten Ausschuss unverzüglich über die Einsprüche sowie über die Gültigkeit der Wahl von Amts wegen zu beschließen. Hierbei ist ein dem Wahlleiter von der Demokratischen Initiative Heinsberg e. V. (DIHS) zugeleiteter Einspruch gegen die Gültigkeit zu prüfen und zu entscheiden.  
Vorlage: A 10/140/2009

Erkelenz, den 08.12.2009

  
Peter Jansen  
Bürgermeister

## Sitzung des Rates der Stadt Erkelenz am Mittwoch, dem 16. Dezember 2009

Gemäß § 48 Abs. 1 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14. Juli 1994 (GV. NRW. S. 666), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes über die Zusammenlegung der allgemeinen Kommunalwahlen mit den Europawahlen (KWahlZG) vom 24. Juni 2008 (GV. NRW. S. 514), mache ich hiermit Folgendes bekannt:

Am Mittwoch, dem 16. Dezember 2009 findet um **18:00 Uhr** die 2. Sitzung des Rates der Stadt Erkelenz im Sitzungssaal des Alten Rathauses, Markt 1, statt.

### Tagesordnung:

#### Öffentlicher Teil

- 1      Mitteilungen des Bürgermeisters
  
- 2      Information über die 1. Sitzung des Rates der Stadt Erkelenz  
am 28. Oktober 2009
  
- 3      **Angelegenheit/en aus der 1. Sitzung des Bau- und Betriebsausschusses  
am 19. November 2009**
  
- 3.1    4. Änderung zur Entwässerungssatzung der Stadt Erkelenz für den Städtischen  
Abwasserbetrieb  
Vorlage: A 20/013/2009

- 3.2 Feststellung des Wirtschaftsplanes 2010 mit Erfolgsplan, Vermögensplan und Stellenübersicht  
Vorlage: A 20/014/2009
- 3.3 Feststellung der mittelfristigen Ergebnis- und Finanzplanung, einschl. eines Investitionsprogramms, für die Jahre 2009 - 2013  
Vorlage: A 20/015/2009
- 4 Angelegenheit/en aus der 1. Sitzung des Schulausschusses am 1. Dezember 2009**
- 4.1 Antrag der Europaschule Erkelenz, Realschule der Stadt Erkelenz, auf Einführung des gebundenen Ganztages und der damit verbundenen Festlegung der Zügigkeit  
Vorlage: A 40/179/2009
- 5 Angelegenheit/en aus der 1. Sitzung des Personalausschusses am 3. Dezember 2009**
- 5.1 Stellenplan 2010  
Vorlage: A 10/135/2009
- 6 Angelegenheit/en aus der 2. Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung und Wirtschaftsförderung am 8. Dezember 2009**
- 6.1 Planfeststellungsverfahren für den Neubau der B 221 n Umgehung Wassenberg - Stellungnahme der Stadt Erkelenz  
Vorlage: III/034/2009
- 6.2 Bebauungsplan Nr. 1000.2/1 "Am Dorf", Erkelenz-Kückhoven  
hier: Beschluss über die während der öffentlichen Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB vorgetragene Stellungnahmen und Satzungsbeschluss gemäß § 10 BauGB  
Vorlage: A 61/160/2009
- 6.3 Bebauungsplan Nr. 0300.1/3 "Vossemer Straße", Erkelenz-Gerderath  
hier: Satzungsbeschluss gemäß § 10 BauGB  
Vorlage: A 61/161/2009
- 6.4 1. Änderung und Erweiterung des Bebauungsplanes Nr. I/5 A "Amtsgericht", Erkelenz-Mitte  
hier: Satzungsbeschluss gemäß § 10 BauGB  
Vorlage: A 61/162/2009



- 6.5 Bebauungsplan Nr. I/9 "Kölner Straße - Stadtpark", Erkelenz-Mitte  
hier: Beschluss über die vorgetragenen Stellungnahmen während der öffentlichen Auslegung gem. § 3 Abs. 2 BauGB sowie erneute Offenlage gem. § 4 a Abs. 3 BauGB  
Vorlage: A 61/163/2009
- 7      **Angelegenheit/en aus der 1. Sitzung des Wahlprüfungsausschusses am 14. Dezember 2009****
- 7.1 Prüfung und Entscheidung über einen Einspruch der Demokratischen Initiative Heinsberg e. V. (DIHS) sowie Feststellung der Gültigkeit der Kommunalwahl am 30. August 2009  
Vorlage: A 10/140/2009
- 8      Ausschuss- und Gremienbesetzungen  
Vorlage: A 10/142/2009
- 9      Besetzung der Bezirksausschüsse  
Vorlage: A 10/146/2009
- 10     Neufassung der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Erkelenz  
Vorlage: A 10/147/2009
- 11     Erlass einer Satzung über die Aufhebung der Zweckbestimmung von Wegeparzellen  
Anmerkung: Vorgeschiedenes Verfahren nach Flurbereinigungsgesetz  
Vorlage: A 30/085/2009
- 12     Antrag auf Nutzung des Stadtwappens  
Anmerkung: Über den vorliegenden Antrag eines Erkelenzer Vereines zur Nutzung des Stadtwappens ist zu beraten.  
Vorlage: A 10/144/2009
- 13     Erlass einer ordnungsbehördlichen Verordnung gemäß § 6 Ladenöffnungsgesetz für die Zulassung eines verkaufsoffenen Sonntages am 27.12.2009 im Bereich des Stadtbezirkes Erkelenz-Mitte  
Vorlage: A 30/084/2009
- 14     Dritte Änderung der Gebührensatzung zur Satzung über die Abfallentsorgung in der Stadt Erkelenz  
Vorlage: A 20/152/2009

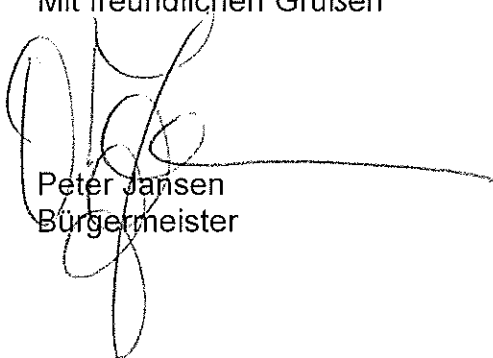
- 15 Änderungssatzung zur Hundesteuersatzung der Stadt Erkelenz  
Vorlage: A 20/151/2009
- 16 Jahresrechnung der Walter und Elfriede Meyer-Stiftung für das Jahr 2008  
Vorlage: A 20/155/2009
- 17 Feststellung des Jahresabschlusses 2008 des Betriebes gewerblicher Art - Anteile an Personengesellschaften - der Stadt Erkelenz  
Vorlage: A 20/145/2009
- 18 Kenntnissgabe der vom Kämmerer getroffenen Entscheidungen zur Leistung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen in der Zeit vom 26.08.2009 bis 03.11.2009  
Vorlage: A 10/129/2009
- 19 Kenntnissgabe der vom Kämmerer getroffenen Entscheidungen zur Leistung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen in der Zeit vom 04.11.2009 bis 25.11.2009  
Vorlage: A 20/148/2009

#### Nichtöffentlicher Teil

- 1 Mitteilungen des Bürgermeisters
- 2 **Angelegenheit/en aus der 1. Sitzung des Personalausschusses am 3. Dezember 2009**
  - 2.1 Nachbesetzung der Stelle des Kämmerers bzw. der Stelle der/des Leiterin/Leiters des Amtes 20, Amt für Kommunalwirtschaft und Liegenschaften  
Vorlage: A 10/138/2009
- 3 **Angelegenheit/en aus der 2. Sitzung des Bau- und Betriebsausschusses am 10. Dezember 2009**
  - 3.1 Gewährung von Zuschüssen für kleinere denkmalpflegerische Maßnahmen an privaten Denkmälern  
Vorlage: A 63/141/2009

- 4 Verleihung von Ehrenbezeichnungen  
Anmerkung: Es ist über die Verleihung von Ehrenbezeichnungen an ehemalige Ratsmitglieder zu entscheiden.  
Vorlage: A 10/143/2009
- 5 Verkauf der Anteile an der Biogas Wassenberg von der WestEnergie und Verkehr GmbH (west) an die NEW Re  
Vorlage: A 20/149/2009
- 6 **Vergabeangelegenheiten**
- 6.1 Vergabe Straßen- und Wirtschaftswegeunterhaltungsprogramm im Jahre 2010  
Vorlage: A 10/145/2009
- 7 **Grundstücksangelegenheiten**
- 7.1 Erwerb des Pfarrzentrums der Kath. Pfarrgemeinde Gerderath  
Vorlage: A 20/147/2009

Mit freundlichen Grüßen



Peter Jansen  
Bürgermeister

## Bürgerinformation

**Am Samstag, 09.01.2010 ab 9:00 Uhr** sammelt die Katholische Arbeitnehmer Bewegung (KAB) im Bereich Erkelenz-City (einschließlich der Baugebiete „Nord“, „Oerather Mühlenfeld“), in den Ortschaften Neu-Borschemich, Neu-Immerath, Kückhoven, Bellinghoven und Oerath ausgediente Weihnachtsbäume ein.

Die Abholung eines jeden Tannenbaumes erfolgt allerdings nur gegen Entrichtung eines **Obulus von mindestens 2 Euro für einen guten Zweck.**

Die Bürger, insbesondere die in den „Höfen“ im Bereich des Schulrings und in Mehrfamilienhäusern, werden gebeten, ihre abgeschmückten Bäume **mit einem Zettel zu versehen, dem Name und Anschrift** zu entnehmen sind und am Sammeltag bis 9:00 Uhr im Vorgarten oder am Gehwegrand bereitzulegen.

Die Helfer der KAB – diese können sich ausweisen- werden sich aufgrund der Namenszettel melden und den Kostenbeitrag persönlich entgegennehmen. Wer am Aktionstag nicht zuhause anzutreffen ist, sollte das Geld einem Nachbarn anvertrauen und dies auf dem angebrachten Zettel vermerken.

**Bürger, deren Nadelbäume beim Einsammeln übersehen wurden, können sich am gleichen Tag in der Zeit von 12:00 bis 13:30 Uhr unter Tel. Nr. 02431-94 74 83 melden.**

Die Sammelaktion wird auch dieses Mal wieder von vielen Erkelenzer Betrieben und der Stadt Erkelenz und der Stadt Erkelenz durch die Gestellung von Fahrzeugen und von zahlreichen ehrenamtlichen Helfern unterstützt.

**Die KAB bittet eindringlich, kein Geld an die Weihnachtsbäume zu hängen. Es wird zu oft entwendet.**

### Übrigens:

Die Bäume werden geschreddert und als Naturprodukt auf Erkelenzer Äcker ausgebracht. Die eingesammelten Gelder unterstützen ein Bildungsprojekt in Afrika und zwei Projekte in Lateinamerika mit dem Ziel, bedürftigen Kindern und Jugendlichen eine schulische Ausbildung zu ermöglichen.

Alle diese Projekte sind offiziell anerkannt.

Erkelenz, den 08.12.2009

  
Dr. Hans-Meiner Gotzen  
1. Beigeordneter